

ROMÂNIA



CONSILIUL SUPERIOR AL MAGISTRATURII

PLENUL

HOTĂRÂREA nr. 891

din 09 iulie 2014

Prin nota nr. 15003/1154/DAERIP/15861/ST/2014, Direcția afaceri europene, relații internaționale și programe a înaintat Plenului Consiliului Superior al Magistraturii Raportul privind participarea delegației Consiliului Superior al Magistraturii la cea de a X-a Adunare generală aniversară a Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare, Roma, 11-13 iunie 2014.

În perioada 11 – 13 iunie 2014 a avut loc la Roma, Italia, Adunarea Generală aniversară a Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare, eveniment la care au participat reprezentanți ai celor 20 de state membre ale Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare și ai celor 16 observatori.

Din partea Consiliului Superior al Magistraturii din România au participat președintele Consiliului Superior al Magistraturii - domnul judecător dr. Adrian Bordea, vicepreședintele Consiliului Superior al Magistraturii - domnul procuror George Muscalu, domnul judecător Horațius Dumbravă și domnul judecător Alexandru Șerban, membri ai Consiliului Superior al Magistraturii, precum și domnul procuror Flavian Popa – șef serviciu Direcția Afaceri Europene, Relații Internaționale și Programe. În delegația română a fost invitat să participe și domnul judecător Dumitru Visternicean, președinte interimar al Consiliului Superior al Magistraturii din Republica Moldova.

Reuniunea Comitetului director al Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare din data de 11 iunie 2014, a avut pe agenda de lucru, printre altele, aprobarea minutei Comitetului director din 17 martie, cooperarea Rețelei cu Rețeaua Europeană de Formare Judiciară (EJTN), funcționarea asociației și pregătirea lucrărilor Adunării Generale. La această reuniune, Consiliul Superior al Magistraturii a fost reprezentat de domnul Nicolae Horațius DUMBRAVĂ și domnul Flavian Alexandru POPA.

În ceea ce privește Adunarea Generală a Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare, din perioada 11-13 iunie 2014, Plenul reține că, în prima parte a Adunării Generale, în data de 11 iunie, au putut participa cel mult doi reprezentanți din partea fiecărui Consiliu, din partea Consiliului Superior al Magistraturii participând domnul Horațius DUMBRAVĂ și domnul Flavian POPA. În data de 12 iunie au participat toți membrii delegației, iar în data de 13 iunie 2014, conducerea Consiliului Superior al Magistraturii, ca urmare a agendei încărcate, a revenit în țară.

De asemenea, au participat la Adunarea generală reprezentanți ai consiliilor judiciare membre ale Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare și observatori.

În cadrul Adunării Generale din data de 11 iunie 2014 a fost ales președintele Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare în persoana lui Lord Justice Geoffrey VOS, cât și membrii Comitetului executiv – consiliile judiciare din Belgia, Bulgaria, Franța, Italia, Polonia, România și Spania.

Totodată, între altele, a fost supus aprobării Raportul de activitate al Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare pentru anul 2013, Raportul financiar al auditorilor aferent anului 2013, precum și bugetul pentru anul 2014, conform anexei.

În cadrul primei plenare, din data de 12 iunie 2014, au fost prezentate, în principal, rezultatele alegerilor din ziua precedentă și a celor decise în Adunarea Generală, fiind propus pentru analiză proiectul Declarației de la Roma.

De asemenea, directorul general DG Justiție din cadrul Comisiei Europene, doamna Françoise le Bail a prezentat evoluția proiectului Comisiei relativ la Tabloul de bord al Uniunii Europene privind justiția și a marcat contribuția adusă de Rețeaua Europeană a Consiliilor Judiciare în evoluția acestui proiect.

Reuniunea a continuat cu prezentarea rezultatelor proiectelor derulate de Rețeaua Europeană a Consiliilor Judiciare în perioada 2013-2014.

A doua sesiune plenară, a avut pe agenda de lucru prezentarea Planului de activitate multianual al Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare, fiind trecute în revistă prioritățile Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare și proiectele viitoare ale Rețelei.

În data de 13 iunie, a treia sesiune plenară a avut pe agendă prezentări ale inițiatorilor Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare, respectiv domnul Bert van Delden secretar general al Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare în perioada 2004-2008, doamna Edith van den Broeck președinte al Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare în perioada 2007-2008, în prezent director al Institutului de formare judiciară din Belgia și doamna Susan Denham, președintele instanței supreme din Irlanda, membru al Comitetului director în perioada 2004-2008.

În a patra sesiune plenară, au figurat pe agendă adoptarea recomandărilor proiectelor și a Declarației de la Roma, a planului de lucru 2014-2015 și prezentarea Planului Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare pentru următorii patru ani.

De asemenea, s-a aprobat ca în perioada 2014-2015, Rețeaua Europeană a Consiliilor Judiciare să deruleze trei proiecte: a) Independență și responsabilitate – continuare; b) Standarde V - Dezvoltarea unor standarde minime și a indicatorilor relevanți în materie disciplinară pentru judecători; c) Seminar regional privind duratele de procedură.

Pentru agenda 2014-2015 au mai fost trecute în revistă demersuri pentru dezvoltarea relațiilor cu noul comisar pentru justiției și cu Parlamentul european, continuarea colaborării privind Tabloul de bord al Uniunii Europene, aplicarea pentru fonduri ale Uniunii Europene, cooperarea cu Rețeaua Europeană de Formare Judiciară (EJTN), consolidarea relațiilor cu Consiliul Europei și continuarea colaborării cu institutul Max Planck.

Adunarea generală a adoptat cu unanimitate recomandările proiectelor, precum și Declarația de la Roma, astfel cum au fost dezbătute în cadrul primei sesiuni.

Având în vedere, cele mai sus arătate, Plenul Consiliului Superior al Magistraturii va lua act de conținutul Raportului Direcției Afaceri Europene, Relații Internaționale și

programe privind participarea delegației Consiliului Superior al Magistraturii la cea de a X-a Adunare generală aniversară a Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare, Roma, 11-13 iunie 2014, conform anexei la prezenta hotărâre și va aproba propunerile formulate în cuprinsul raportului.

Pentru aceste considerente, în temeiul dispozițiilor art. 35 lit. f) din Legea nr. 317/2004 privind Consiliul Superior al Magistraturii, republicată, cu modificările ulterioare, raportate la prevederile Regulamentului privind drepturile și obligațiile persoanelor trimise în misiune temporară în străinătate de către Consiliul Superior al Magistraturii, Inspectia Judiciară, Institutul Național al Magistraturii și Școala Națională de Grefieri, precum și pentru stabilirea procedurii de aprobare a acestor misiuni, aprobat prin Hotărârea nr. 335/2014 a Plenului Consiliului Superior al Magistraturii, prin vot direct și secret, cu majoritatea voturilor membrilor prezenți;

PLENUL CONSILIULUI SUPERIOR AL MAGISTRATURII HOTĂRĂȘTE

Art.1 - Ia act de conținutul Raportului Direcției Afaceri Europene, Relații Internaționale și programe privind participarea delegației Consiliului Superior al Magistraturii la cea de a X-a Adunare generală aniversară a Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare, Roma, 11-13 iunie 2014, conform anexei la prezenta hotărâre și aprobă următoarele propuneri formulate în cuprinsul raportului:

- traducerea în limba română și publicarea pe pagina de internet a Consiliului Superior al Magistraturii a rapoartelor finale ale proiectelor Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare pentru perioada 2013-2014;
- aprobarea candidaturii Consiliului Superior al Magistraturii la coordonarea Proiectului „Independența și responsabilitatea sistemului judiciar – continuare” și a subgrupului „Indicatori privind independența și responsabilitatea procurorilor”, precum și desemnarea persoanelor responsabile, susținerea tehnică urmând a fi asigurată de

Direcția Afaceri Europene, Relații Internaționale și programe și celelalte compartimente, după caz;

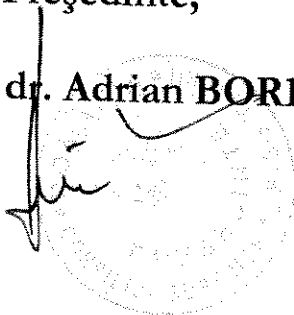
- aprobarea participării Consiliului Superior al Magistraturii la celelalte proiecte ce urmează a fi implementate de Rețeaua Europeană a Consiliilor Judiciare în perioada 2014 – 2015 și desemnarea membrilor Consiliului Superior al Magistraturii și a reprezentanților din aparatul tehnic care urmează să participe la acestea;
- aprobarea organizării unei întrevederi bilaterale cu reprezentanții Consiliului Suprem de Justiție din Belgia la București în perioada august-septembrie 2014 în vederea pregătirii coordonării subgrupului privind independența și responsabilitatea procurorilor;
- aprobarea în principiu a participării unei persoane din cadrul aparatului tehnic la un program de internship în cadrul biroului Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare de la Bruxelles;
- intensificarea demersurilor în vederea dezvoltării relațiilor cu Consiliul Superior al Magistraturii din Republica Bulgaria.

Art.2 – Prezenta hotărâre se comunică Direcției afaceri europene, relații internaționale și programe, pentru a fi pusă în aplicare, conform legii.

Data în București, la data de 09 iulie 2014

Președinte,

Judecător dr. Adrian BORDEA



Anexa Hotărârii Plenului Consiliului Superior al Magistraturii nr. 891/2014

Raport privind participarea delegației Consiliului Superior al Magistraturii la cea de a X-a Adunare generală aniversară a Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare, Roma, 11-13 iunie 2014

În perioada 11 - 13 iunie 2014 a avut loc la Roma, Italia, Adunarea Generală aniversară a Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare (RECJ), eveniment la care au participat reprezentanți ai celor 20 de state membre RECJ și ai celor 16 observatori.

Printre invitați s-a aflat și Françoise Le Bail, Director General al Direcția Generală Justiție, Comisia Europeană, precum și reprezentanți ai Comisiei Europene pentru Eficiența Justiției (CEPEJ) și ai Consiliului Consultativ al Judecătorilor Europeni (CCJE).

Din partea Consiliului Superior al Magistraturii din România (CSM) au participat președintele CSM, judecător Adrian Bordea, vicepreședintele CSM, procuror George Muscalu, judecător Horațius Dumbravă și judecător Alexandru Șerban, membri CSM, precum și procuror Flavian Popa - șef serviciu Direcția Afaceri Europene, Relații Internaționale și Programe. În delegația română a fost invitat să participe judecător Dumitru Visternicean, președinte interimar al Consiliului Superior al Magistraturii din Republica Moldova.

I. Reuniunea Comitetului Director, 11 iunie 2014¹

În data de 11 iunie 2014, a avut loc reuniunea Comitetului director al RECJ, pe a cărui agendă s-au aflat, printre altele, aprobarea minutei Comitetului director din 17 martie, cooperarea Rețelei cu EJTN, funcționarea asociației și pregătirea lucrărilor Adunării Generale. La această reuniune, CSM a fost reprezentat de Nicolae Horațius DUMBRAVĂ și Flavian Alexandru POPA.

Președintele RECJ, Paul GILLIGAN, a deschis reuniunea Comitetului director, iar după prezentarea unui mesaj de salut a fost supusă aprobării minuta reuniunii anterioare.

Apoi a fost prezentată o propunere de colaborare a RECJ cu Rețeaua Europeană de formare Judiciară (EJTN). Având în vedere faptul că noul secretar general al RECJ este dl. Wojciech POSTULSKI, judecător în Polonia, s-au explorat modalitățile în care Consiliul Judiciar din Polonia ar putea întări relațiile de colaborare dintre RECJ și EJTN.

De asemenea, au fost trecute în revistă modalitățile în care RECJ ar putea dezvolta legături de colaborare cu reprezentanți ai unor Consilii judiciare din America de Sud.

Directorul RECJ, dna Monique van der GOES a prezentat activitățile recente derulate de biroul rețelei. Printre altele, a fost menționată întrevederea avută cu Emmanuel Crabit, șeful de departament în cadrul Comisiei Europene, Direcția Generală Justiție. Discuțiile purtate s-au axat în principal pe Tabloul de bord al UE privind justiția.

¹ Lucrările Comitetului Executiv a RECJ s-au desfășurat potrivit agendei și programului prezentate în anexa la prezentul raport.

S-a recunoscut rolul deosebit de important jucat de RECJ în implementarea acestui instrument și a fost subliniată necesitatea dezvoltării în continuare a indicatorilor privind independența și responsabilitatea sistemelor judiciare. Totodată a fost sugerat faptul că ar putea fi dezvoltați și alți indicatori cu privire la eficiența și calitatea sistemelor judiciare, inclusiv indicatori privind bugetul și finanțarea. De asemenea, reprezentantul Comisiei și-a exprimat în continuare interesul pentru obținerea unor date relevante și corecte pentru Tabloul de bord al UE privind justiția. Cu aceeași ocazie, a fost subliniat faptul că în colaborarea viitoare dintre Rețea și Comisia Europeană, nu vor mai putea fi acordate finanțări pentru întâlniri ci pentru proiecte specifice.

Dna van der GOES a evocat și întâlnirea sa cu dna Renate NIKOLAY, șeful departamentului de Relații interinstituționale și internaționale din cadrul Comisiei Europene, ocazie cu care au fost discutate evenimentele recente din Ucraina și posibilitatea RECJ de a se implica alături de Comisie în viitorul proces de reformă a sistemului judiciar din Ucraina ori în alte activități în domeniul justiției în Europa de est.

În cadrul reuniunii, reprezentanții consiliilor judiciare din Spania, Anglia și Țara Galilor, Olanda și Belgia au formulat observații cu privire la nevoia strângerii și transmiterii pentru implementare în Tabloul de bord al UE a unor date corecte și de încredere privind sistemele judiciare, precum și necesitatea folosirii unor indicatori comuni (ex. moduri diferite de calcul privind duratele de procedură).

Geoffrey VOS a subliniat că Tabloul de bord al UE urmează să își extindă domeniile, însă prin activitatea sa, RECJ nu își dorește să fie condusă de Comisie, ci să fie în pas cu Comisia.

Monique van der GOES a arătat că datele aferente anului 2014 pentru Tabloul de bord al UE vor fi strânse până la Crăciun, urmând ca raportul să fie dat publicității la începutul anului 2015.

Reprezentantul CSM România a subliniat că există premise foarte bune și sunt motive pentru continuarea colaborării cu Comisia Europeană. Însă a atras atenția că spre sfârșitul anului Comisia va avea o nouă componentă care poate să-și stabilească alte priorități.

În continuare, s-a abordat problema aparatului tehnic al Rețelei, arătându-se că dna Monique van der GOES a fost detașată pentru încă doi ani de la Consiliul judiciar din Olanda. De asemenea, s-a arătat că durata stagiului dnei Judita Tamošiūnaitė de la Administrația Națională a Instanțelor din Lituania va expira în luna iunie și s-a făcut un apel către membri pentru desemnarea unei alte persoane în cadrul biroului Rețelei.

În reuniunea Comitetului director s-a discutat, apoi, Raportul auditorilor financiari relativ la anul 2013 și situația financiară până la data de 31 mai 2014. S-a arătat faptul că în cursul anului 2013 au apărut cheltuieli neeligibile în cuantum de 114 euro, acestea urmând să fie suportate din rezervele financiare existente în cuantum de 12.886 euro. Deși suma nu este foarte mare, este de așteptat ca în cursul anului 2014 aceasta să crească foarte mult având în vedere faptul că vor fi acordate de Comisia Europeană doar granturi care nu pot genera profit pentru beneficiar, iar o parte din cheltuielile previzionate nu vor fi eligibile. De asemenea, s-a propus crearea unui cont de rezervă în care să fie vărsat acest surplus și care să fie folosit doar pentru promovarea scopului și obiectivelor RECJ.

În ultima parte a întâlnirii s-au discutat aspecte organizatorice privind Adunarea Generală, precum și proiectul Declarației de la Roma și proiectul pentru Planul de lucru multianual al RECJ 2014-2018.

Președintele RECJ a prezentat, în continuare, propunerile de noi proiecte ale RECJ pentru perioada 2014-2015.

Cât privește alegerile pentru funcțiile de conducere ale Rețelei, după desemnarea comitetului electoral alcătuit din Niels Grubbe (Danemarca), William Hamill (Irlanda) și Laima Garneliene (Lituania), președintele Rețelei a anunțat candidaturile depuse pentru Comitetul executiv și pentru președintele Rețelei și s-a convenit asupra modalității de votare ce va fi propusă în cadrul adunării generale.

II. Adunarea Generală a Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare, 11-13 iunie 2014²

Adunarea Generală a debutat în data de 11 iunie, orele 14.00. În prima parte a Adunării Generale, în data de 11 iunie, au putut participa cel mult doi reprezentanți din partea fiecărui Consiliu, având în vedere limitele de spațiu; la aceste lucrări au participat din partea CSM Horațius DUMBRAVĂ și Flavian POPA. În data de 12 iunie au participat toți membrii delegației, iar în data de 13 iunie 2014, conducerea CSM, ca urmare a agendei încărcate, a revenit în țară.

De asemenea, au participat la Adunarea generală reprezentanți ai consiliilor judiciare membre RECJ și observatori (a se vedea anexa).

Reuniunea a fost deschisă de președintele RECJ, Paul GILLIGAN.

Referitor la primul punct din agendă, respectiv alegerea noului președinte al Rețelei și a noului Comitet executiv, s-a arătat faptul că a fost depusă o singură candidatură pentru funcția de președinte al Rețelei, iar pentru pozițiile în Comitetul executiv au fost depuse 7 candidaturi pentru 7 locuri. Trei dintre acestea din urmă sunt pentru un mandat de doi ani, iar restul de patru pentru un mandat de un an cu posibilitatea reînnoirii sale. Conform Statutului Rețelei, departajarea urma să fi făcută în funcție de numărul de voturi primite.

Cu toate acestea, potrivit Statutului RECJ și a Regulilor de procedură, toți candidații urmau să primească un număr egal de voturi, motiv pentru care s-a propus ca departajarea dintre consiliile candidate să se facă prin tragere la sorți. Propunerea a fost adoptată în unanimitate.

Ulterior au fost prezentate și susținute candidaturile, atât pentru președinte cât și pentru membrii în Comitetului executiv. Domnul Horațius DUMBRAVĂ a susținut candidatura CSM România pentru Comitetul executiv, astfel cum a fost transmisă anterior, în urma aprobării sale de conducerea Consiliului.

În continuare, s-a procedat la vot, fiind aleși cu unanimitate atât președintele RECJ în persoana lui Lord Justice Geoffrey VOS, cât și membrii Comitetului executiv – consiliile judiciare din Belgia, Bulgaria, Franța, Italia, Polonia, România și Spania.

Au urmat tragerile la sorți pentru cele trei consilii judiciare cu un mandat de 2 ani în Comitetul executiv, trageri în urma cărora Consiliile judiciare din Belgia, Bulgaria și Polonia au fost desemnate în Comitetul executiv pentru un mandat de doi ani, iar celelalte consilii judiciare, respectiv Franța, Italia, România și Spania, pentru un mandat de un an ce poate fi reînnoit la expirare.

² Lucrările Adunării Generale a RECJ s-au desfășurat potrivit agendei și programului prezentate în anexa la prezentul raport.

A urmat prezentarea și supunerea spre aprobare de către Adunarea Generală a Raportului de activitate al RECJ pentru 2013. Au fost prezentate activitățile Adunării generale, ale Comitetului executiv, ale Comitetului director, ale președintelui precum și ale biroului RECJ. De asemenea, au fost marcate rezultatele implementării Planului strategic 2012-2013, respectiv adoptarea rapoartelor *Standarde III, Reforma judiciară – continuare, Cristalizarea liniilor directoare RECJ*, cele din Planul strategic 2013-2014, respectiv proiectele privind *Evaluarea independenței și responsabilității sistemului judiciar, Standarde IV – repartizarea cauzelor, Ghidul RECJ*. În plus, au fost prezentate relațiile externe derulate de Rețea cu Uniunea Europeană, Consiliul Europei și alte rețele europene, cererile de asistență primite etc, inclusiv participarea la A IX-a conferință a autorităților judiciare din regiunea Balcanilor (București 11-13 mai 2014). Raportul de activitate a fost adoptat cu unanimitate.

Ulterior, a fost aprobată situația financiară pentru 2013 și a fost prezentată o rezoluție pentru înființarea unui cont de rezervă, având în vedere posibilitatea ca pe viitor orice contribuție a Comisiei Europene să fie redusă la limita grantului. Potrivit art.125.5 din Regulile financiare ale CE, se poate accepta ca o parte din surplus (dacă acesta există) să fie virat într-un cont rezervă al beneficiarului. Adunarea Generală a votat cu unanimitate crearea acestui cont de rezervă.

De asemenea, a fost prezentat Raportul financiar al auditorilor aferent anului 2013, în conformitate cu art. 16 (4) din Statut. Raportul a fost aprobat de membrii prezenți cu unanimitate de voturi.

În continuare a fost aprobat bugetul pentru anul 2014, conform anexei. S-a arătat în cursul anului 2014, pentru prima dată RECJ va fi finanțată doar prin intermediul Granturilor, finanțare care acoperă doar 79,97% din cheltuieli, apreciindu-se că o sumă de 31.878 euro urmează să fie cheltuieli neeligibile. A fost pusă în discuție propunerea Comitetului director de creștere a cotizației de membru cu 25%, de la 4.000 la 5.000 euro (jumătate în cazul statelor cu mai puțin de 2.000.000 locuitori). Propunerea a fost adoptată cu unanimitate. De asemenea, a fost pusă în discuție posibilitatea ca în viitor să se aibă în vedere mai mulți indicatori pentru stabilirea cuantumului contribuției fiecărui membru (produs intern brut, număr de locuitori, categorii de procentaje, alte modalități de punctare etc.). Cât privește observatorii, Comitetul executiv urmează să decidă creșterea contribuției acestora începând cu Adunarea generală din anul 2015.

Reuniunea a continuat cu o recepție oferită de președintele Italiei și președinte al Consiliului Superior al Magistraturii din Italia, Giorgio Napolitano. După intervențiile prof. univ. Luigi Berlinguer, primul președinte al RECJ și fost membru al Consiliului Superior al Magistraturii din Italia, a vice-președintelui Consiliului Superior al Magistraturii, Michele Vietti, și a președintelui Rețelei Europene a Consiliilor Judiciare, Paul Gilligan, președintele Italiei, Giorgio Napolitano, a ținut un discurs. Acesta a evocat momentul festiv de celebrare a 10 ani de la înființarea RECJ și valoarea simbolică a acestuia în ajunul semestrului în care Italia urmează să preia președinția Uniunii Europene. De asemenea a subliniat importanța RECJ pentru dezvoltarea încrederii reciproce între sistemele judiciare.

Prima plenară, din data de 12 iunie 2014, a debutat cu discursul președintelui RECJ, Paul Gilligan, care a prezentat rezultatul alegerilor din ziua precedentă și a celor decise în Adunarea Generală și a propus pentru analiză proiectul Declarației de la Roma.

A urmat vice-președintele CSM Italia, Michele Vietti care, între altele, a subliniat rolul CSM Italia în dezvoltarea RECJ și importanța RECJ în garantarea independenței judecătorilor.

În continuare, directorul general DG Justiție din cadrul Comisiei Europene, dna Françoise le Bail a prezentat evoluția proiectului Comisiei relativ la Tabloul de bord al UE privind justiția și a marcat contribuția adusă de RECJ în evoluția acestui proiect. Pentru viitor a arătat că se urmărește implementarea indicatorilor realizați și creșterea încrederii între sistemele judiciare. În final, dna le Bail a subliniat că este momentul pentru o mai mare implicare a RECJ și că în acest sens Comisia Europeană arată o deschidere pentru cooperare.

Reuniunea a continuat cu prezentarea rezultatelor proiectelor derulate de RECJ în perioada 2013-2014.

Astfel, în prima parte Nico Snelders (HRJ/CSJ Belgia) și Laima Garmelienė (TT Lituania) au prezentat proiectul *Standarde IV – Repartizarea cauzelor*. S-a arătat că scopul proiectului a fost de a face propuneri de standarde minime pe baza informațiilor colectate de la participanți. În urma lucrărilor grupului de lucru s-au cristalizat 11 standarde minime și indicatori privind repartizarea cauzelor în acord cu dreptul la un proces echitabil prevăzut în Convenția Europeană a Drepturilor Omului, standarde care au în vedere stabilirea unor criterii de repartizare a cauzelor și a unei metodologii obiective.

Ulterior, reprezentanții celor trei subgrupuri din proiectul *Independența și responsabilitatea sistemului judiciar*, respectiv Frits Bakker & Frans van Dijk (Rvdr Olanda), Geoffrey Vos (Consiliul judecătorilor din Anglia și Țara Galilor) și Horațius Dumbravă (CSM România) au prezentat lucrările și concluziile din acest din urmă raport. S-a arătat că proiectul a urmărit, pe de o parte, dezvoltarea și evaluarea indicatorilor pentru independența și responsabilitatea sistemelor judiciare din UE și a consiliilor judiciare, iar pe de altă parte, prezentarea viziunii RECJ privind independența și responsabilitatea sistemelor judiciare. După ce au fost prezentați indicatorii și riscurile privind independența, reprezentantul CSM România, Horațius Dumbravă, a dezvoltat modalitatea de implementare a indicatorilor recomandată pentru toate statele membre printr-un mecanism specific de evaluare. S-a arătat în final că, prin acest proiect, RECJ a încercat să meargă dincolo de dezbaterile privind independența și responsabilitatea la nivel teoretic și să dezvolte o metodă practică de analiză a situației de fapt.

În continuare, Irena Piotrowska (KRS Polonia) a prezentat rezultatele proiectului *Ghidul RECJ*, ghid care a urmărit să includă valorile de bază și principiile RECJ și care să stabilească informații detaliate privind funcționarea consiliilor judiciare și a sistemelor juridice din UE.

A doua sesiune plenară, a avut pe agendă prezentarea Planului de activitate multianual al RECJ.

A fost propusă o prezentare de Nuria Diaz (CGPJ Spania) și Katarzyna Gonera (KRS Polonia) referitoare la implementarea rapoartelor anterioare ale RECJ. Prezentarea a constat în trecerea în revistă a pașilor care se recomandă a fi urmați pentru implementarea rapoartelor RECJ de către instituțiile din națiunile membre sau observatoare. Principalele recomandări au vizat traducerea rapoartelor, publicarea sau diseminarea lor, aprobarea oficială, precum și alte măsuri.

În continuare Sonia Naidenova, Ria Mortier și Riccardo Fuzio au trecut în revistă prioritățile RECJ și proiectele viitoare ale Rețelei.

Ca obiective specifice ale RECJ au fost prezentate *promovarea sistemelor de justiție independente și responsabile în UE și în Europa extinsă* (Sonia Naidenova, Bulgaria), *promovarea unei justiții rapide și efective (din punctul de vedere al independenței, eficienței și calității) în beneficiul cetățenilor din UE* (Ria Mortier, Belgia), precum și *întărirea încrederii reciproce între judecători și alte autorități judiciare* (Riccardo Fuzio, Italia).

Sesiunea s-a încheiat cu o prezentare interactivă făcută de Geoffrey Vos prin care s-au adresat întrebări cu trei variante de răspuns participanților. Temele principale au vizat independența magistraților, răspunderea disciplinară, rolul ministrului de justiție în cadrul consiliilor judiciare, influența Tabloului de bord al UE privind justiția, cooperarea RECJ cu alte organisme, atenția acordată de consilii Rețelei, nevoia unor coduri de conduită pentru membrii consiliilor etc.

În data de 13 iunie, **a treia sesiune plenară** a avut pe agendă prezentări ale inițiatorilor RECJ, respectiv Bert van Delden secretar general RECJ 2004-2008, Edith van den Broeck președinte RECJ 2007-2008, în prezent director al Institutului de formare judiciară din Belgia și Susan Denham, președintele instanței supreme din Irlanda, membru al Comitetului director 2004-2008.

Dl. Bert van Delden a evocat momentele de început ale Rețelei marcate de semnarea actului constitutiv de către reprezentanții a 12 consilii judiciare din Belgia, Bulgaria, Danemarca, Franța, Irlanda, Italia, Lituania, Malta, Olanda, Polonia, Spania, Ungaria. De asemenea, au fost trecute în revistă adunările generale ale Rețelei desfășurate la Roma (2004), Wrocław (2006), Bruxelles (2007), București (2009) și Vilnius (2011).

Edith van den Broeck, în cadrul prezentării cu titlul *Cum a reușit un mic grup să atragă atenția Comisiei Europene pentru a înființa RECJ* a trecut în revistă momentele de început ale Rețelei și nevoia de cooperare pentru obținerea de rezultate marcabile. De asemenea, s-au exprimat speranțele pentru activitatea viitoare a Rețelei.

Susan Denham a evocat momentele premergătoare înființării RECJ, relațiile bilaterale dezvoltate cu diverse consilii și nevoia la acea dată de dezvoltare a unui forum european privind justiția. De asemenea, a fost prezentată inițiativă din anul 2003 a consiliilor din Irlanda, Belgia și Olanda de a organiza o reuniune comună cu alți colegi din statele membre UE, care s-a concretizat într-o conferință organizată la Haga.

În a doua parte a sesiunii, trei foști președinți ai Rețelei, Mr Miguel Carmona (2011-2012), Luigi Berlinguer (2004-2006) și Lord Chief Justice John Thomas (2008-2010), au fost invitați să ia cuvântul pe tema rolului actual și viitor al RECJ.

În a patra sesiune plenară, au figurat pe agendă adoptarea recomandărilor proiectelor și a Declarației de la Roma, a planului de lucru 2014-2015 și prezentarea Planului RECJ pentru următorii patru ani.

Adunarea generală a adoptat cu unanimitate recomandările proiectelor, precum și Declarația de la Roma, astfel cum au fost dezbătute în cadrul primei sesiuni.

De asemenea, s-a aprobat ca în perioada 2014-2015, RECJ să deruleze trei proiecte:
a) Independență și responsabilitate - continuare; b) Standarde V - Dezvoltarea unor

standarde minime și a indicatorilor relevanți în materie disciplinară pentru judecători; c) Seminar regional privind duratele de procedură;

Primul grup de lucru va avea următoarele obiective:

- aplicarea indicatorilor dezvoltati privind independența și responsabilitatea judecătorilor tuturor membrilor și observatorilor RECJ;
- constituirea unui grup de experți care să analizeze rezultatele;
- realizarea unui sondaj de opinie printre judecători cu privire la percepția asupra independenței lor;
- Analiza celor mai adecvate metode de implementare a grupurilor de dialog;

De asemenea, în cadrul primului grup de lucru, s-a stabilit cu majoritate de voturi constituirea unui subgrup care să aibă în vedere dezvoltarea unor indicatori pentru procurori.

Al doilea grup de lucru va avea drept obiectiv dezvoltarea unor standarde minime și a indicatorilor relevanți în materie disciplinară față de judecători (abateri disciplinare, titulari ai acțiunii, organisme competente să o soluționeze, sancțiuni, căi de atac).

Al treilea grup de lucru, privind seminarul regional pe tema duratei procedurilor, are în vedere o întâlnire a consiliilor din regiunea de nord-vest (Marea Britanie, Irlanda, Belgia, Olanda, Germania) în luna noiembrie 2014, urmând să aibă loc o întrevedere asemănătoare între consiliile din zona de sud în cursul anului 2015.

Pentru agenda 2014-2015 au mai fost trecute în revistă demersuri pentru dezvoltarea relațiilor cu noul comisar pentru justiției și cu Parlamentul european, continuarea colaborării privind Tabloul de bord al UE, aplicarea pentru fonduri UE, cooperarea cu REFJ, consolidarea relațiilor cu Consiliul Europei și continuarea colaborării cu institutul Max Planck.

Reuniunea de deschidere a proiectelor va avea loc la Madrid în 18-19 septembrie 2014.

La finalul sesiunii plenare consiliul judiciar din Olanda a prezentat informații privind organizarea celei de a XI-a Adunări Generale ce va avea loc în iunie 2015 la Haga.

III. Întrevederi bilaterale în marja participării la Adunarea generală

Cu ocazia participării la Adunarea Generală a RECJ, delegația CSM a avut întrevederi bilaterale de lucru cu delegațiile Consiliilor judiciare din Belgia și Bulgaria.

Delegația a avut analizat în principiu cu reprezentatii consiliului judiciar din Belgia posibilitatea de a coordona în comun subgrupul de lucru privind indicatorii de independență și responsabilitate a procurorilor. În acest sens, s-a stabilit necesitatea întocmirii împreună a fișei de proiect și a organizării unei întrevederi bilaterale la București în vederea definitivării acestuia și a stabilirii etapelor următoare ale proiectului.

La aceeași dată, delegația CSM a avut discuții cu membrii CSM din Republica Bulgaria, evocându-se perspectivele dezvoltării în continuare a relațiilor de cooperare.

IV. Propuneri

Față de cele prezentate, supunem discuției Comisiei nr. 3 – „Relația cu Uniunea Europeană și organismele internaționale”, în vederea aprobării de către Plenul Consiliului Superior al Magistraturii, următoarele **propuneri**:

1. Traducerea în limba română și publicarea pe pagina de internet a CSM a rapoartelor finale ale proiectelor RECJ 2013-2014;
2. Aprobarea candidaturii CSM la coordonarea Proiectului „Independența și responsabilitatea sistemului judiciar - continuare” și a subgrupului „Indicatori privind independența și responsabilitatea procurorilor”, precum și desemnarea persoanelor responsabile, susținerea tehnică urmând a fi asigurată de DAERIP și celelalte compartimente, după caz;
3. Aprobarea participării CSM la celelalte proiecte ce urmează a fi implementate de RECJ în perioada 2014-2015 și desemnarea membrilor CSM și a reprezentanților din aparatul tehnic care urmează să participe la acestea;
4. Aprobarea organizării unei întrevederi bilaterale cu reprezentanții Consiliului Suprem de Justiție din Belgia la București în perioada august-septembrie 2014 în vederea pregătirii coordonării subgrupului privind independența și responsabilitatea procurorilor.
5. Aprobarea în principiu a participării unei persoane din cadrul aparatului tehnic la un program de internship în cadrul biroului RECJ de la Bruxelles.
6. Intensificarea demersurilor în vederea dezvoltării relațiilor cu CSM din Republica Bulgaria.

Judecător Adrian Bordea, președintele CSM

Procuror Gheorghe MUSCALU, vice-președintele CSM

Judecător Horațius DUMBRAVĂ, membru CSM

Judecător Alexandru ȘERBAN, membru CSM